



# AGENDA

**PARKS AND RECREATION WORKING GROUP** to be tabled at a public meeting of the Municipal Council

**GROUPE DE TRAVAIL de PARCS ET LOISIRS** à être présenté à une assemblée publique du Conseil municipal

## ATTENDANCE/PRÉSENCES:

**Roger Sigouin, Daniel Lemaire, Raymond Vermette, Yves Morrissette, Guy Losier, Nathalie Coulombe**

#	SUBJECTS / SUJETS	DOCUMENTS
1.	Soirée des bénévoles 2018 Volunteer Awards Night a) Personne âgée de l'année / Senior of the Year b) Bénévole exceptionnel 2018 Exceptionnal Volunteer c) Bénévole exceptionnel - jeunesse 2018 Exceptional Volunteer - Youth  <b>RECOMMANDATION:</b> Huis-clos / Closed meeting	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Inventaire des reconnaissances de bénévolat - Banque de noms</a></li> </ul>
2.	Demande pour utilisation sans frais de la piscine Stéphane Lecours pour nage-o-thon / Request for free use of swimming pool for Swim-A-Thon  <b>RECOMMANDATION:</b> Rés: pour autoriser 6 heures d'utilisation gratuite de la Piscine Stéphane Lecours / Res: authorize 6 hours of free use of Stéphane Lecours Swimming Pool	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Note de service de la Directrice des services aquatiques datée du 28 mars 2018</a></li> <li>• <a href="#">Lettre du HPST datée du 24 février 2018</a></li> </ul>
3.	Programme de plantation d'arbres 2018 Tree transplantation program  <b>INFORMATION</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Plan 2018</a></li> </ul>

## TRAVAUX EN COURS / WORK IN PROGRESS

1		2	
3		4	

**Date :** 28 March 2018 · **Heure/Time :** 05 h 15 · **Endroit/Meeting Place :** Conference Room Town Hall

4.	<p>Augmentation du taux de location des casiers au centre récréatif/ Increase of rental rate of lockers at the recreation centre</p> <p><b>RECOMMANDATION:</b>  <b>Rés:</b> adopter un arrêté municipal augmentant le taux de location de casiers au Centre récréatif Claude Larose comme suit:  <b>Res:</b> adopt a by-law to increase the Claude Larose Recreation Centre lockers rental rate as follows:  a) Referee lockers/casiers d'arbitre: \$72.26, plus taxes  b) Player lockers/casiers de joueur: \$81.11, plus taxes</p>	<p>• <a href="#">Note de service du Directeur des parcs et loisir daté du 27 mars 2018</a></p>
5.	<p>Planification de la construction du pavillon communautaire Place Hearst /Planification and construction of the community pavilion Hearst Place</p> <p><b>INFORMATION:</b> Groupe de travail des parcs et loisirs, directeur des travaux publics et directeur de l'aménagement à être impliqués dans le design du concept / Parks and Recreation Working Group with Director of Public Works and Engineering Services and Director of Planning to be involved in the concept design</p>	

**TRAVAUX EN COURS / WORK IN PROGRESS**

1		2	
3		4	